

Downloaded via the EU tax law app / web

?????????? ????????

????????? ??? ?????????????? (????? ??????)

??? 14?? ?????????????? 2017 (*)

«????????????????? ?????????????? – ?????? ?????????????????? ?????? (????) – ?????? ????????? 77/388/???? –
?????? 11, A, ??????? 1, ?????????? ?? – ?????? ?????????????? ??? ?????? – ?????? 17 – ???????????
????????????? – ?????? 27 – ??????? ?????? ?????????????????? – ?????????? 89/534/???? – ??????????
????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????
????? – ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ???
????????????? – ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????????»

????? ?????????? C?305/16,

?? ?????????????????? ??????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ???
????????? ?? First-tier Tribunal (Tax Chamber) [????????????????? ?????????????????? ??????????
(????????????????? ???????), ?????????? ??????????????] ?? ?????????? ??? 25?? ?????? 2016, ? ?????? ??????????
??? ?????????????????? ?????? 30 ?????? 2016, ??? ?????????? ??? ??????

Avon Cosmetics Ltd

?????

Commissioners for Her Majesty’s Revenue and Customs,

?? ?????????????????? (?????? ???????),

????????????????? ??? ?????? L. Bay Larsen, ?????????? ???????????, J. Malenovský, M. Safjan, D. Šváby
??? ?. ??????? (?????????????), ???????????,

????????? ??????????????????: M. Bobek

?????????????????: L. Hewlett, ??????? ?????????????????? ??????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??’ ?????????????????? ?????????????? ???
31?? ?????? 2017,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????:

– ? Avon Cosmetics Ltd, ?????????????????????? ??? ?????? D. Scorey, QC, ??? R. Cordara, QC,
????????????????????? ???’ ?????????? ??? A. Cook ??? ??? I. Hyde ??? S. P. Porter, solicitors,

– ? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ??? J. Kraehling ??? G.
Brown ??? ??? D. Robertson, ?????????????????????? ??? ??? M. Hall, QC,

– ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ???????, ?????????????????????? ??? ??? J. Bauerschmidt ???
??? E. Moro ??? ?. ??????????????????????????????,

– ? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? ?????? R. Lyal
??? A. Lewis,

???? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? 7?? ?????????????? 2017,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????, ??????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????
77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ???? ?????????????????? ??? ?????????????? ???
?????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ??????
????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????? (?? 1977, L 145, ? 1), ?????
????????????????? ??? ??? ??????? 2004/7/?? ??? ??????????????, ??? 20?? ?????????????? 2004 (??
2004, L 27, ? 44) (??? ?????: ???? ???????), ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????,
????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? 89/534/??? ???
??????????????, ??? 24?? ?????? 1989, ?? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??
?????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????,
??? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? 11 [A, ?????? 1, ?????????? ??] ??? ?????? ?????????? (??
1989, L 280, ? 54) ???, ??????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ??????.

2 ? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? Avon Cosmetics
Ltd (??? ?????: Avon) ??? ??? Commissioners for Her Majesty’s Revenue and Customs
(????????????????? ??? ?????????????????? ??????, ?????????? ??????????, ??? ?????: ?????????????? ?????),
????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????????????
????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????????????
?????? (????) ??? ?????? ?????????? ? Avon ???’ ?????????????? ??? ?????????????? 89/534.

?? ?????????? ??????????

?? ?????????? ??? ??????????

3 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????????????????, ??? 1?? ?????????????????? 2007, ??? ???
????????? 2006/112/?? ??? ?????????????????, ??? 28?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ??????
????????? ?????? ?????????????????????? ?????? (?? 2006, L 347, ? 1).

4 ?? ?????? 2 ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??????????????:

1. ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????????, ??? ?????????????????????????? ??
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????, ??? ?????????? ??? ???
????????????? ??? ??????????

[...]»

5 ?? ?????? 4, ?????????????? 1, ??? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????:

«????????????? ?? “????????????????? ?????? ??????” ?????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ??? ??
????????????????????? ?????, ??? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????
????????????? 2, ?????????????????? ??? ?????????????????????? ????????? [?] ??? ?????????????????????? ???
????????????????????????? ??????.»

6 ?? ?????? 11 ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«A. ??? ?????????? ??? ??????

1. ????? ?????????? ??? ?????? ??????:

?) ??? ??? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????? ???????????, ?????? ??? ?????????????? ?????????? ????? ?????????????? ?), ?) ??? ?) ?????????? ?????????? ??? ?????????????, ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????? ? ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????, ??? ?????? ? ?????? ?????????, ?????????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ???????

[...]»

7 ?? ????? 17 ??? ?? ??? ?????????, ??? ?????? ??? ?????? «?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????», ?????? ?? ?????:

«1. ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????, ?????? ??? ??????? ? ??????????? ?????? ?????????? ?????????????.

2. ????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ???, ? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????????:

?) ??? ?????????????? ? ?????????????????? [????] ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??????

[...]»

8 ?? ????? 27 ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«1. ?? ?????????????, ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????????. ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????.

2. ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? 1 ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? [...]

[...]»

9 ? ?????????, ? ??????, ? ?????????, ? ??????, ? ?????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? 89/534 ?????? ?? ?????:

«[?????????????] ???, ??? ?????????? ?????????? ?????????????, ?? ??? ?????????? 85/369[...], ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? 13 ?????????? 1985, ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 27[,] ?????????????? 4[,] ??? ?????? ?????????, ?? ?????????????, ??? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????????

???? ?????????? ?????????????? ?????????????, ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????

???? ???? ??????? ???????, ??????? ???? ?? ?[?] ????????????? ?????? ??? ?????? ???
???????? ??????????????

???, ???? ??????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?? ??????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????????? ????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ???
????????? ?????? ???? ??????[?]????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ????? ?????????? ???
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????

??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? 11[, A, ?????? 1, ?????????? ??,] ???
????? ?????????, ?????????? ?? ?? ??????, ??? ?????????????? ??? ??????, ? ????? ?????????? ??? ???
????????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?
????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??????

[...]

???, ???? ?????????? ??? ??? 12?? ????????? 1988[, Direct Cosmetics ??? Laughtons Photographs
(138/86 ??? 139/86, EU:C:1988:383)], ?? ?????????????? [?]?????, ?????? [?]????, ??? ?? ??????
27 ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????, ????? ?????????? ?????
????????????? ?????????????, ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????
??? ??? ?????????????????????? ??????????????????

???, ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ??????, ? ?????????? ??????? ?? ?????????????????
??? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ?? ??
????????????????????? ?????? ??????????????????

[...]»

10 ?? ?????? 1 ??? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????:

«????? ?????????????? ??? ?? ?????? 11 [A, ?????? 1, ?????????? ??] ??? ?????? ?????????, ?????
????????????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ???????
????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ??????? ??? ?? ??????????[?]?? ??? ?????? ???
????????? ?????????????????, ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????
????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????????
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????»

?? ??????? ??? ?????????? ??????????

11 ?? ?????? 1, ?????????????? 1, ??? Value Added Tax Act 1994 (????? ??? 1994 ????? ???, ???
?????: ?????? ??? 1994) ?????????????? ?? ?????:

«????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????,

(a) ? ?????????? ??????? ? ? ??????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? [...]»

12 ?? ?????? 4, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????? ??????? ?? ?????:

«? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ? ??????? ?????????????? ??? ?????????????????????
??? ?????????? ??????????, ??????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ???????
??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ???
?????????????????????»

[...]»

13 ?? ????? 19, ??????????? 2, ??? ?? ????? ?????? ?????? ? ????:

«?? ? ?????????? ?????? ? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?
???? ????? ? ? ?????? ? ? ???? ???? ?????????????? ?????????????? ??? ???.

[...]»

14 ?? ??????????? 6, ????????????? 2, ??? ?? ??? ?????? ??????????? ? ????:

«??????:

(a) ?? ?????? ? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????
????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ?????? ?????????? ?
????? ? ? ?????????? ??????, ?????? ??? ? ???? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????, ???

(b) ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????,

[? ?????????????? ??????] ?????????, ??[?] ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????,
?? ?????????? ??? ? ???? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ? ? ?????? ?????
?? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????
????????????????? ? ? ?????????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????»

15 ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????????, ?
????????????????? ?????? ?????????????? ?????? Avon ??? ?????????? ?????????? ?????????????? (Notice of Direction)
(??? ?????: ?????????? ??????????????):

«????????? [??? ?????????????????? 6, ?????????????? 2, ??? ?????? ??? 1994], [? ?????????????? ??????]
????????? ? ? ???? ?????????? ?????? ???, ?????? ??? 1? ?????????? 1985, ? ???? ?????? ??? ?????????
????????????????? ? ??? ??? ???? ?????????????????? ?????????????? ??????????»

(a) ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ? ? ?????????????? ?????? ??????[...]

(b) ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? a) ?????????? ? ??? ?????
?????????

?? ?????????????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??????????»

? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ? ? ?????????????????? ??????????????

16 ? Avon ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ? ? ??????
????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????. ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????
????????????????? ?????????????????? (??? ?????: ??????????????????), ?????? ?? ?????????? ? ? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ? ?????????????????? ?????? ???, ?????????????? ???
???? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ???? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????
?? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????.

17 ?? ?????????? ??? Avon ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ? ?????? ?????????? ? ?
????? ? ? ???? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ? Avon, ?????????????? ? ? ?????
???. ????????????, ?????????? ? ? ???? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????, ? ? ??????????
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????.

18 ?????????? ??? ?????????????? ??????, ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???

??? ????? ???? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ????? Avon ??? ?????????? ????? ???.

19 ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????, ?? ?????????? ??????????, ?????????
?????? ?? ??? Finance Act ??? 1977 (????????????????? ????? ??? 1977), ?????????? ???
????????????? ????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ????? ?
????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ????? ??? ????? ?????????????? ???????????.

20 ???' ?????????????? ??? ????????? 27, ?????????????? 5, ??? ?????? ?????????, ?? ??????????
????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????
???????? ??????????????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? 1 ??? ?? ?????? ?????????, ?? ??????
????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????, ??? 1? ?????????????????? 1978, ??? ??????
????????????.

21 ?? ??? ?????????? 85/369/???? ??? ??????????????, ??? 13?? ?????????? 1985, ??? ?????? ???
?????? «????????????? ??? ????????? 27 ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? 17?? ?????? 1977 ???
????????? ??? [????] (????????????? ?????????? ??????????????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????
?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????????)» (?? 1985, L 199, ? 60), ?? ?????? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ???.

22 ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????
??? ?????????????????????? ?? ??? ?????????? 85/369 ?????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (????????????? ??? 12??
????????????? 1988, Direct Cosmetics ??? Laughtons Photographs, 138/86 ??? 139/86, EU:C:1988:383).

23 ?? ??? ?????????? 89/534, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ???
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? 11, A, ????????? 1, ?????????????? ??, ??? ??????
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????

24 ???' ?????????????? ??? ?????????????????? 6, ?????????????????? 2, ??? ?????? ??? 1994, ? ??????????
????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????, ??? ??? ?????????????? ??????????????????????, ? ?????? ??????????????
????? ??? ?????? ?????? ??? Avon ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????. ?? ??????
??????, ?????????? ??? ?????????????????? ??????, ? ??? ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ? Avon
????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? Avon
?????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?????????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??
?? ?????? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ? Avon
????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ????. ?????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ??????????????
?? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??? ??????????????
????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ??????????????
????????? ??? ?? ??? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ???????????.

25 ? Avon ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?? 14 ?????????????????? ??????
????????????????? (GBP) (????? ?????????? 15 792 000 ?????), ??? ??? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??????
?????, ?????? ??? ?????????????? ??????????????????????, ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ???
????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ??????????????
?????????????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? Avon ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?????????????? ??????????????. ?????????????????, ?????? ??? Avon, ?????????? ?? ?????????? ???
????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ??????????????
????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??????????.

26 ???? ????????, ? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????
?? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????????
? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?????? ??????????????????
?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
Avon ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????
?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ??????

27 ? Avon ?????????????? ?????? ??, ??? ??????? ?????????????? ?? ????????? ?????????? ??
????????????, ?? ????????? ?????????? ?? ????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????
?? ??????? 27, ?????????????? 2, ?? ?????? ?????????, ?? ?? ?????????? ?? ???????
????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??
????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ? ?? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??, ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????????
?? ?????????????? 89/534, ?? ?????????????????? 6, ?????????????? 2, ?? ?????? ?? 1994 ?? ??
????????????? ??????????????????

28 ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?? ??
?????? ?? ?????? ??????????. ? ?????? ?????? ??????? ?? ? ?? ?????????????????? ?? ?? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????
?? ?????? ?? ??????????????????????, ?? ?????? ?????????????????????? ?? ??????????????????, ?? ??
????????????? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????? ? Avon ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??
?????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
?????????????????, ?? ?? ? Avon ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ??
????????????????? ???????, ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??????. ?? ?????????????????
?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????

29 ???????, ????? ?? ?????????????? ?????, ? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??????
?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ?? ??
????????????????? ??????. ? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? Avon ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????

30 ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
6, ?????????????????? 2, ?? ?????? ?? 1994 ?? ?? ??????? ?? ? Avon ??????? ?? ?????????? ??
?? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????,
?????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????? ???????, ??
?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????

31 ?? ?? ?????????? ?????????? ??? 19?? ?????????????? 2014, ?? ??????? ?????????????? ???????
???? ?? ??????? ?? ?????????????? 89/534, ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? 6, ?????????????? 2,
??? ??????? ?? 1994, ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ??? ???
????????????????????? ??? ??? ??????? ??? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ??????????????????
«?????????????» ??????, ??????? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ??????? ??? ?????????? ??
?????????????. ?? ??????? ?????????????????? ??????????? ?? ??????? ??? ? ?????????? ?????? ??????????????
?????????? ?????????????????? ?????????? ??? Avon ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????
????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????. ??????????, ?? ?????????????? 6, ?????????????? 2, ???
?????? ??? 1994 ??????? ??????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ???????
???? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????.

32 ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? 89/534 ???
????????????? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????????????????? ??????? ??????? ???
?????? ??? ?????????????????????? ??????????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ???
?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????

33 ??' ?????? ??? ??????????, ?? First-tier Tribunal (Tax Chamber) [????????????????? ??????????????????
????????????? (????????????????? ???????)] ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????
???? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????;

«1) ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ??????? (??? ??????: ?????????????? ??????????????) ??
????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ? ?????? ? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ??????????????????
????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? (??? ??????: ??????? ??? ?????????????????? ??????????) ??
?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????????? ??????
????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????????? ??????????????
?????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ???????
????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ???' ??????????????????
????????????????????? ? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? [89/534] [...], ??????? ??
????????????? ?????????, ?????????????????? ?????????????????? ???/? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????????
????????????????????? ?????????????? ?????????????? ???/? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ???
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????
?? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?? ?????? ???
???? ?? ??? ??????? ?????????????????????? ? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????
????????????????? ?????????????? ???/? ??????? ??? ?????????????????? ??????????;

2) ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? [??? ?????????????????????? ???
????????????????? 6, ?????????????????? 2, ??? ??????? ??? 1994], ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????????
?? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ??
????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ???/? ??????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ???????
????????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????????? ??? ???, ??????
?????????????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??
?????????? ??????? ??????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?????????????????????? ??
????????????????????? ??????? ??????????;

3) ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ??????? ???/? ??? ?????????????? ??????????????;

?) ?????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ?????????????????? ? ??????????????????
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????? i) ?
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ??????????????????????
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ? ??????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ??????????????????????
????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ii) ?? ?????? ??? ?????? ???
????????????????????? ??? [?? ?????????????????? ??????] ?????? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??? ???????

??? ????????? ????????????? ?????????????????? iii) ? ????????? ?????????????????? ??? ??
????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ????????????? ??????????, ??? ?? ?????????????????? ????? ???
????????????????? ????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????????????????? ????? ?????? ???
????????????? ??????????.

(?) ??????:

i) ??? ????? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? 11,
A, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ??????????;

ii) ? ?????????????? ??? ?? ?????? 11, A, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ??????????, [???
????????????????? ??? ?????????????? 6, ?????????????? 2, ??? ?????? ??? 1994], ??????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ??? ?? ?????? 17 ??? ?????? ??????????; ?? ?????????????? ?????????????, ?????? ??
????????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ???
?? ?????? 17, ?????????? ??????????????;

iii) ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????????? ??????
????????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????
?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??
?????? ??? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????????
????? ?????????????????????, ?????????? ??????????????;

iv) ????? ??????????, ?? ?????? ? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ???????, ??????????????
????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ???/? ?????????????;

?) ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? [...] ? ??????? ??????????????:

i) ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? [??? ?????????????????? ???
????????????? 6, ?????????????? 2, ??? ?????? ??? 1994] ??? ??????? ??? ??????? ?? ?? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?) ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ???
????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?
?????? ??? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????????
????? ?????????????????????? ? ?) ?? ?????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? [?? ?????????????????? ??????
????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????
????????????????????? ? ?) ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???????
??? ?????????????? ?????????, ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ???
????????????????????? ??? ??? ?????????????????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?

ii) ?? ??????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? [??? ?????????????????? ??? ?????????????? 6,
????????????????? 2, ??? ?????? ??? 1994], ??? ???' ?????????? ? ?????? ? ?????????????????, ??????
???????????????? ?

iii) ?? ??????? ??? ? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?

iv) ?? ??????? ??? ? [????????? ?????????????????] ?????? ?????????????? ?

v) ?? ??????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?) ??? ??
????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ??????????????????
????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????????
????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ? ?) ?? ?????? ??? ??? ???
????????????????? ??? [?? ?????????????????? ??????] ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??? ??????
????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ? ?) ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ??????????

?? ?????????????? ?????? ?? ???? ?????? ???????, ?? ? ???? ?????????? ????? ??
????????????? ????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?????????????????????? ????? ?????? ??
????????????? ??????????;

4) ????? ?????? ?? ?????? 27 ?? ?????? ????????? (?????? 395 ?? [...] ??????? [2006/112])
?? ????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ????? “???????????????? ? ?????????????????” ????? ?
???????? ?????????? ?????? (????????????????? ?????? ????? ?? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ? ? ?
?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ????????? ??????? ??
????????????????? ? ?????????????????) ?? ? ? ?????? ?????? ? ? ?????? ????????? ?????? (?????????????????
?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ? ?????????????????? ?
?????????????????) ?? ? ? ????????? ??????;»

??? ?? ?????????????????? ??????????????

??? ?? ??????? ??????????????

34 ?? ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ??????, ???' ??????, ?? ??????????????????,
????????, ?? ? ? ?????? 17 ?? 27 ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ? ? ?
?? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ? ? ?????? 11, A, ?????? 1, ?????????? ??, ?? ? ?
????? ?????????, ????? ? ? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?? ?????? ?????????????? ? ? ? ?
89/534 ?????????? ?? ?????? 27 ?? ? ? ? ? ?????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
??
????????? ??
????????? ??????
????????????????? ??????, ? ?????????????????? ??
?????????????
89/534 ?????? ?????????? ?????????? ??
??
????????????????, ?
????????????????? ??????????????????

35 ????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ????????? 17 ?? 27 ?? ?????? ?????????,
????????????????????? ? ? ?????????????? ??, ????? ?? ????????? 89/534, ? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ????????? 27 ?? ?????? ?????????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????, ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 6, ?????????????? 2,
?? ?????? ?? 1994 ?????????????? ? ? ?????????????? ? ? ??????????????????

36 ????? ?????? ????????? ? ? ??????????????, ??????? ?????? ?????????????????? ?????? ? ? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ? ? ?????????????????? ?????? ?? ? ? ?
????????? ? ? ?????????????????? ??
????????????? ? ? ?????? 11 ??
????????????? ??
????????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????? (????????????? ?? 10?? ?????????? 1984,
????????????? ?????? ?????????, 324/82, EU:C:1984:152, ?????? 29, ?? ? ? ? ? 29?? ?????? 1997,
Skripalle, C?63/96, EU:C:1997:263, ?????? 24).

37 ??????, ??? ??? ????? ???? ?????? ???? ???? ?????????? ???? ? ?????? ??????????
??? ?? ?????? 2 ??? ?????? ?????????, ? ??? ?????????????? ?? ????? ???????????? ???? ???
????????? ? ?? ?????????, ?????????????? ???? ???? ???? ?????? ?????????????? ?????????? ???? ??????????
?????????, ?????????? ???? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ???
????????????? ??? ??? ??? ???? ?????? ?????????? ?? ????????????????? (??., ??' ?????? ??? ??????,
????????????? ??? 6?? ????????? 1995, BP Soupergaz, C?62/93, EU:C:1995:223, ????????? 16 ???
18, ??? ??? 19?? ?????????????? 2000, Ampafrance ??? Sanofi, C?177/99 ??? C?181/99,
EU:C:2000:470, ?????? 34).

38 ?? ?????????????, ?????? ??? ?????? 1 ??? ?????????? 89/534 ??? ?? ?????????? ???? ????
????????????, ?? ????????????? 6, ?????????????? 2, ??? ?????? ??? 1994 ?????????????? ??? ?? ??????
11, A, ?????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ?????????????????? ??? ?????????????? ???? ??
????????????? ?? ?????????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ??? ?????????? ???? ?? ?????????? ??
?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????
????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????. ?? ?????? ?????????????? ???, ?? ??? ?????????????? ?????
????? ??? ????????? ??????, ?????????????????? ????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ????? ??? ?????
??? ?????? ?? ?????????????????? ????? ?????? ??????????????????

39 ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ????????? 89/534 ??? ?????? ?????????
????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????, ??? ?????????????? ??? ?????? 17 ??? 20 ??? ?? ???
????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????

40 ?????????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? 17, ?????????????? 2,
??? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???
??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ??? ??????
??? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ??????????????, ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ???
????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ????? ?????.

41 ???' ?????????????? ??? ?????????????? ??????, ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????, ?????????????????? ??? ??
????????????????? ? ??? ?????? ???, ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ?????????????? ??????????, ?????? ? Avon ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ? ?????? ???
????????? ?????? ? ?????????????? ??? ??????????, ?????? ?????????????, ?????? ?????? ?? ??????????
????????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ??????????????????

42 ?????????, ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????
??? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????
????????????? ?????????????, ??? ?????????????????? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????????????
?????????? ??? ????????? 17, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????
??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??????
??? ??????????????

43 ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?
????????????? ??? ?? ?????? 17 ??? 27 ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ??????
??? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? 11, A, ?????? 1, ?????????? ??,
??? ?? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?? ?????? ?????????????? ?? ???
????????? 89/534 ?????????? ??? ????????? 27 ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ? ??????
????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????, ?????? ?? ?? ?????? ??????
????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????, ?????? ??? ?? ?? ??
??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????, ???' ?????????????? ??????, ??? ?????????????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ?????????????????? ??? ??? ??

???????? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ?? ???????
?????????????, ?????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??
????? ???? ??????? ???? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????,
????????? ?????????? ??????????????. ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???
????????????? ???? ?????? ??????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ???? ?
????????????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????? ??????? ??????? ???? ???? ?????????? ? ??
????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
?????? ?? ?????????????? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ?? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????? ????
?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ???? ??????
????????????? (????????? ???? 14?? ?????????? 2017, Santogal M-Comércio e Reparação de
Automóveis, C?26/16, EU:C:2017:453, ?????? 31 ??? ?????? ?????????????????? ??????????????).

60 ????? ?????? ???? ?????????? ???? ???? ?????????? ?????? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????????? ?
????????????? ???? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ???? , ?????? ?????????????? ? ??????????
????????????????? ???? ?????????? 97 ???? ?????????????? ???? , ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? 27 ???
????????? ?????????? ???? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ???? ??????
?? ?????????????????? ???? ???? ?????????? ?????? ?? ?????????????, ?????? ?????????? ???? ?????????????? ???? ,
????????????????????? ?????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???? ?????????????? 89/534 ???? , ?? ?? ?????????, ?????? ?????????? ????
????????????? ???? ?????????? ???????.

61 ????? ?????? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ????
????????????? ??????????????, ?????????????????????? ???? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
????????? ???? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????
????????? ???? ???? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ???? ?? ?????????? 23 ???? ?????????????????? ????
????????????????????? ???? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ???? ????
????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????????? ?????????????????.

62 ?????? ???? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????.

???? ???? ??????????

63 ??????????, ?????????????????????? ???? ?? ?????????? ?????????????? ?????????, ?????????? ???? ?????????? 27
???? ??????? ??????????, ?????????????????? ???? ?? ??????? 11, A, ??????? 1, ?????????????? ??, ???? ?? ????
?????????, ?? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ???? , ??????
?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ???? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ??????????
????????????????????? ???? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????.

64 ?????????? ???? ?????????? 27, ?????????????????? 2, ??? ??????? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ????
????????????? ?? ??????? ??????? ?????????????????? ???? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????
????????????? ???? ?? ?????????????????? ??????????????

65 ?????????, ?????????????????????? ???? , ?? ??? ?????????? ???? 12?? ?????????? 1988, Direct
Cosmetics ??? Laughtons Photographs (138/86 ??? 139/86, EU:C:1988:383), ??? ??????????
?????? ?? ??????? ???? ?????????????? 85/369, ?????????????????????????? ?? ?? ?????????? ???? ???? ????'
????????? ?????????????????????? ?????????? 89/534, ?? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ??????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????, ???
?????? 36 ??? ?????????????? ??????, ??? ? ?????????????????????? ?????? ???? ?????????????? ?????????????????? ??????????
???? ?????????????????? ???? ?????????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ???? ???? ?????????????? ???? ??
????????????? ?????????????? ???? ???? ?????????????????????? ???? ?????????????????????? ??????????.

66 ??? ?????????? ??????, ?????????????????????? ?????????????? ???? ?? ?????????? ???? ?? ?????????????????? ??????
????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ???? ???? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ????????

????????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ??? ???? ? Avon ?? ?????? ?? ??????
?????, ????? ? ?????? ? ???? ??????, ?? ???? ????????? ? ?????, ??? ??????,
???? ???? ????? ???? ????????????? ???? ? ?????????? ????????????? ? ???? ?????? ??????????
??? ?????????????, ?????? ???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????.

67 ?? ?????????, ?????????????? ???? ???? ?????? ???? ????????? ????????? ????????? ????
????????????? ???? ???? , ????????????? ???? ,???? ?????????????????? ???? ????????? 42 ??? 48 ???
????????? ??????????, ?? ???? ?????????????? ???? ???? ???? ?????????????? ??? ????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ???? ?????? ? ?????? ???? ??????????. ??????, ??? ?????? ?
????????? ??? ??? ?????? ????????? ?????? ? ???? ????????????? ? ???? ???? ????????????? ??
??? ?????? ????????????????? ???? ???? ?????????? ? ? ?????? ??????????

68 ?????, ??? ?????? ???? ?????????? ???? ?????? ?????, ???? ?????, ???' ?????????? ????
?????? 27 ??? ?????? ?????????, ???? ?????????????? ???? ???? ?????? ???? , ???? ??????????????
????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????? ?????? ???? ?
????????????? ???? ?????????? ???? ?????????????, ???? ???? ????????????? ???? ???? ????????????? ????.

69 ??????? ???? ???? ?????????, ??? ?????????? ?????????? ?????? ???? ???? ? ?????????? ???? ?
?????? 27 ??? ?????? ?????????? ?????? ???? ?????????????? ???? ???? ?????? ???? ???? ?????????? ???? ?
????????? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????? 11, A, ?????? 1,
????????? ??, ??? ???? ???? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ???? ???? ?????????? ???? ?
????????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????? ???? ???? ???? ???? ?????? ?????????????
????????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ???? ???? ????
????????????????????? ???? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? , ?????????????????? ?
????????????????????, ???? ?????????? ??????, ? ???? ???? ?????????????????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ????
????????????????? ?????????????? ???? ?????????? ??????????????????

??? ??? ?????????? ??????????????

70 ????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?????? ???? ???? ?????????? ?????????, ?????????? ?
????????????? ???? ?????? ??????????

??? ??? ?????????????? ??????????????

71 ?? ???? ?????????? ?????????, ???? ?????????? ?????????????? ?????? ???? ?????????????????? ???? ???? ?
???? ?????? ? ?????????? ???? ?????????????????? ?????? ???? ?????????????? ?????????????????? ? ??????????????????
????? ???? ?????????? ???? ?????????? 27 ??? ?????? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????? ? ???? ?
????????? ?????? ???? ???? ?????????? ??????

72 ?????????, ?????????????????? ???? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ????
????????????????? ???? ?????????????? 89/534 ?????????????? ???? ???? ?????? ?????????????????? ???? ?????? ?
????? ???? ???? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ???? ?????? ?
????????? 27 ??? ?????? ??????????. ???? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????? ?????? ?
???? ?????? ?????????? ? ?????????? ???? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????????? ?????? «????????
????????????????? ???? ??????????????????» , ????? ?????????? ???? ???? ?????????? ???? ?????????????? ?????????
???? ??????????

73 ?????????? ???? ?????????????? ??????, ???? ?????????????? ???? ?????? ???? ???? ???? ???? ??????????
????????????? ???? ?????????? ?????????, ???? ??????, ?????? ?????????????, ?????????? ???? ?????? ??????????????

??? ??? ?????????????????? ??????????

74 ?????????????? ???? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????????????? ???? ?????????? ??????

??? ?????????? ?????????????????? ??? ????????? ?????????? ?????????????????, ?' ???
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ??????????????.

??? ????? ?????????, ?? ?????????????? (????? ??????) ??????????????:

1) ?? ????? 17 ??? 27 ??? ?????? ????????? 77/388/??? ??? ?????????????, ??? 17?? ?????
1977, ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ????? ??????
?????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ??????????????
?????, ????? ?????????????????? ??? ??? ??????? 2004/7/?? ??? ??????????????, ??? 20?? ??????????????
2004, ?????? ?? ?????????????????? ??? ??? ??????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????
??? ?? ?????? 11, A, ?????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ????? ?? ?????????? ????? ??????
?????, ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ????????? 89/534/??? ??? ??????????????, ??? 24?? ??????
1989, ?? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????, ?? ????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????, ??? ?????? ?????????????????? ??? ??
????? 11, [A, ?????? 1, ?????????? ??,] ??? ?????? ?????????, ?????????? ??? ??????? 27 ??? ?? ???
?????????, ??? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? (???) ?????
?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??????????????????, ????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?????? ??? ??????????????????, ????? ??? ?? ?? ?? ??? ?????? ?????????????????? ???
?????????????, ???' ?????????????? ??????, ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ??? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????? ??????????

2) ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??
?????? ?? ?????? ??? ?????????????? 89/534.

3) ?? ????? 27 ??? ?????? ?????????? 77/388, ????? ?????????????????????? ??? ??? ??????? 2004/7,
????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????
??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? 11, A, ??????? 1, ?????????? ??, ??? ?? ??? ??????????
?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??????
????????????????? ?????????????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????
??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????????? ?????? ??????????????????????, ?????????????????? ?? ??????????????????, ?? ?????????? ??????, ? ??
??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ???????
?????????????????

(?????????????)

* ?????????? ??????????????????: ? ??????????